

# Les Belleville

MAGAZINE D'INFORMATIONS  
MUNICIPALES

info

ÉTÉ 2024  
#108



**p.4**

RETOUR  
EN IMAGES



**p.7**

ACTUALITÉS  
& VIE MUNICIPALE



**p.10**  
dossier spécial

VIVRE ET VIBRER AU RYTHME DE LA CULTURE DANS LES BELLEVILLE



**p.17**

AMÉNAGEMENT  
& URBANISME



**p.21**

VIE DES  
STATIONS



**p.29**

ENFANCE & JEUNESSE



**p.34**

VIE LOCALE



## Le mot du maire

### Claude JAY

Chères Bellevilloises, chers Bellevillois,

Une fois encore, vous découvrirez dans ce bulletin l'illustration du dynamisme et de l'activité de notre commune dans bien des domaines, avec un focus particulier sur la culture que nous essayons de dynamiser en lien avec la communauté de communes « Cœur de Tarentaise ».

Le travail de vos élus au service de cette belle vallée continue et je suis particulièrement fier d'avoir finalisé plus de deux ans de travail et de discussion avec nos délégataires de remontées mécaniques SETAM et SEVABEL, qui débouchent sur la signature de nouveaux avenants offrant de belles perspectives aux deux parties.

Ces avenants ouvrent la porte à de nouveaux investissements majeurs pour nos stations qui apporteront confort et sécurité aux usagers, comme à Val Thorens la construction des bâtiments de la Cime Caron et de la télécabine de la Face Nord ou le remplacement de la Moutière, et aux Menuires, la restructuration complète de la chaîne Doron / Mont de la Chambre et le remplacement de la télécabine de la Croisette.

Sont également prévus des investissements dits environnementaux pour améliorer le bilan Carbone de nos destinations, ou encore des investissements dits de transition, destinés à infléchir le modèle tout ski vers plus de diversification et d'orientation été.

Ces avenants ont aussi pour finalité de rééquilibrer ces délégations de service public en faveur de la commune, par la création d'une redevance d'occupation du domaine public substantielle, qui renforcera la capacité d'investissements de la collectivité et indirectement ses dépenses de fonctionnement.

Je ne doute pas que l'ensemble contribuera au rayonnement et à l'attractivité de notre territoire et au bien-être des habitants et des visiteurs.

Dans le même temps, à ma demande, les membres du SYMAB (Syndicat Mixte d'Aménagement des Belleville) ont décidé en décembre dernier sa dissolution. L'intégralité de ses compétences et les contrats sont donc transférés à la commune des Belleville, qui devient ainsi la seule autorité concédante et organisatrice des domaines skiables sur le territoire communal.

Je remercie ici les membres du SYMAB, en particulier les communes de Maurienne et le département de la Savoie d'avoir accepté cette dissolution, et je remercie tous ceux qui se sont impliqués depuis 50 ans au sein de ce syndicat.

Le mois de juin a vu se fêter les 80 ans du débarquement en Normandie, première étape déterminante de la libération de la France. Ce fut aussi un moment de mémoire à l'encontre des fusillés du Mont Revard, dont 9 jeunes bucherons de Villarlurin, lors d'une cérémonie poignante qui nous rappelle la valeur de la paix.

Cette période a également été marquée par deux échéances électorales importantes.

Je remercie les équipes municipales et tous les assesseurs élus et bénévoles mobilisés dans un temps record pour que ces élections s'organisent dans de bonnes conditions.

Gageons que nos nouveaux députés entendent le message et sachent trouver un chemin pour gouverner la France.

Je vous souhaite à tous un bel été, avec en perspective pour notre pays une belle fête des Jeux Olympiques Paris 2024.

Le maire  
**Claude Jay**

# Retour en images

## JOURNÉE ESPRIT CLUB AUX MENUIRES

Au programme de la journée : flèche ouverte à tous, parade des jeunes du club, célébration des résultats de nos athlètes, remerciements aux bénévoles, concert, ventrigrisse..., le tout dans une ambiance très festive !



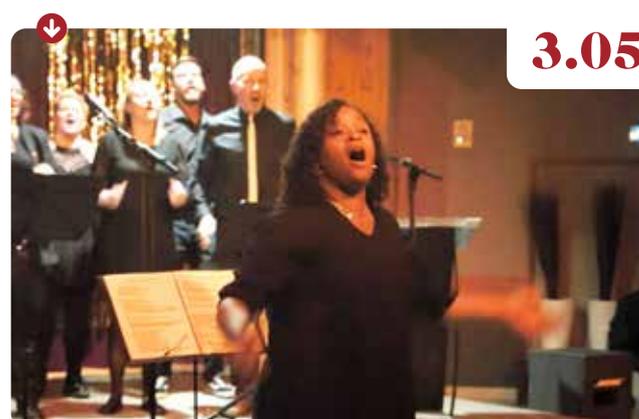
## LIVE UNITED PARTY

Pour célébrer la fin de la saison, Val Thorens a organisé sa « Live United Party », événement ouvert à tous qui s'est déroulé sous un grand chapiteau sur le toit du Board. De nombreuses animations pour enfants : un espace avec maquilleuse, divers jeux, glaces, churros et taureau mécanique. La soirée a été animée par trois concerts, offrant une ambiance musicale tout au long de l'événement.



## GALA DE L'ASSOCIATION KATHARA

Très belle réussite pour cette soirée de présentation de l'atelier choral à Val Thorens ! L'association Kathara a été créée à l'automne 2023. Après quelques mois de répétitions, l'ensemble choral a réalisé une magnifique prestation et a reçu un accueil chaleureux du public venu très nombreux. On peut saluer en particulier deux jeunes chanteurs prometteurs, Mila et William. La soirée s'est terminée par un cocktail.





**4 & 5.05**

**LA GRANDE DERNIÈRE**

Au programme : course « Big Der' », waterslide, DJ set, bouée tractée, test de ski... Le tout dans une ambiance chaleureuse et conviviale ! De nombreux lots ont été offerts aux participants de la tombola et une séance de dédicaces a été organisée en l'honneur de Chloé Trespeuch pour célébrer son globe de cristal.

**MATINÉES CITOYENNES**

11 mai au Lavassay • 25 mai au Châtelard, Saint-Marcel, Saint-Jean • 1<sup>er</sup> juin à Villarlurin • 27 juin aux Menuires et à Val Thorens



Ces moments de convivialité et de solidarité organisés après l'hiver permettent d'améliorer notre cadre de vie de manière significative. Que ce soit par le nettoyage des espaces publics, l'entretien des églises et chapelles, des aires de jeux, ou encore le domaine skiable dans les stations, chaque geste compte et contribue véritablement à embellir notre environnement commun.

Merci à tous pour votre engagement et votre dévouement.

**CINÉMA EN PLEIN AIR  
À SAINT-JEAN ORGANISÉ PAR  
LE CONSEIL MUNICIPAL JEUNE**

Le conseil municipal jeune était fier de pouvoir offrir, dans le cadre de son mandat, cette projection au cœur du village de Saint-Jean. Cette initiative vise à renforcer les liens intergénérationnels entre les habitants, ainsi qu'à offrir des activités culturelles accessibles à tous.



**4.06**

**OLYMPIADES ORGANISÉES  
PAR LE CONSEIL MUNICIPAL JEUNE**

Une journée sportive exceptionnelle dans la bonne humeur et l'esprit d'équipe qui marque la clôture du mandat ! Les 66 enfants présents, de toutes les écoles de la commune, ont apprécié de se retrouver ensemble autour de jeux et d'activités communes.



**5.06**

### SPECTACLE « GOUTTE DE PLUIE »

La bibliothèque de Saint-Martin a offert ce divertissement culturel à la salle des fêtes. Adapté aux enfants à partir de 2 ans et demi, ce voyage a emmené les jeunes spectateurs aux côtés d'un petit pingouin curieux cherchant à comprendre le mystère des gouttes de pluie. Inspiré de l'album jeunesse « *Une toute petite goutte de pluie* » de Marion Brand et Galia Tapiero, cette création musicale en théâtre d'objet a été un vrai succès captivant le jeune public venu nombreux !



19.06

### FÊTE DE LA MUSIQUE SAINT-MARTIN

Malgré une météo très capricieuse et le match de l'équipe de France de l'Euro, les membres de l'ABSL ont souhaité maintenir la fête de la musique qui a été remise au goût du jour dans la Vallée des Belleville depuis 3 années. Grâce à l'aide des services techniques municipaux, de l'office du tourisme et des bénévoles, les festivités ont pu se tenir à la salle des fêtes de Saint-Martin. A 19h, le groupe local Almost Famous s'est chargé d'ouvrir la soirée avec son répertoire pop rock, suivi à 21h par le groupe Pink Miami pour un concert où les prestations vocales du chanteur ont été unanimement louées !

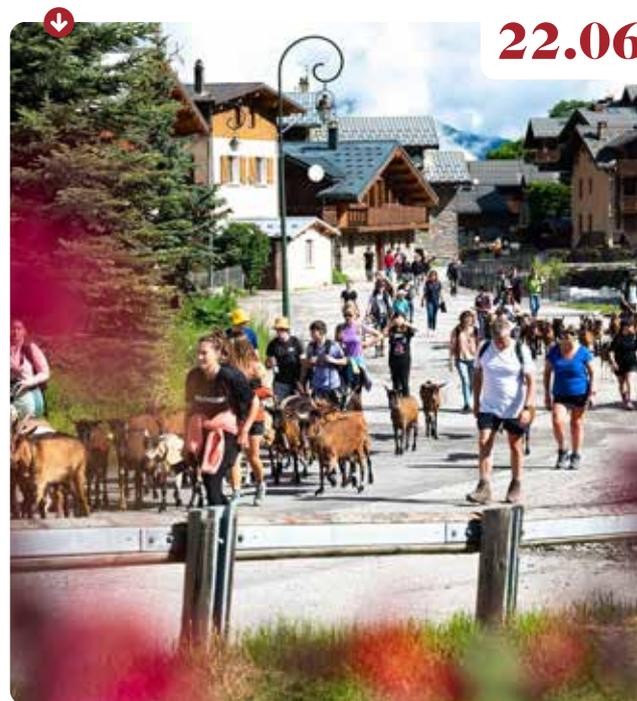
Malgré une fréquentation relative, les membres de l'ABSL et les participants ont été tous très contents de leur soirée et vous donnent rendez-vous l'année prochaine en espérant le retour des scènes extérieures !



21.06

### MONTÉE EN ALPAGE CHEZ « PÉPÉ NICOLAS »

Un rendez-vous annuel qui ne manque pas d'attirer une foule nombreuse !



22.06

### FÊTE DU MOULIN DE BURDIN ET DE L'ÉNERGIE

Le Moulin de Burdin a accueilli le public pour une expérience immersive dans le fonctionnement d'un moulin à eau authentique. Les visiteurs ont eu l'occasion d'assister à des démonstrations, de participer à des ateliers pour les enfants et de profiter d'animations variées.

Cette plongée ludique et pédagogique dans le passé agro-pastoral de la Vallée des Belleville a permis aux visiteurs de découvrir l'histoire fascinante du moulin et son rôle primordial dans la vie au quotidien des Bellevillois.



23.06

# Un printemps sous les feux de l'actualité

**27 avril 2024**

## Cérémonie de remise des prix du concours des maisons fleuries 2023

L'événement a été organisé cette année dans la salle des fêtes de Saint-Jean avec, au programme : la distribution des prix, une animation sur le compostage, ainsi qu'un troc de plantes et de graines. Une conférence, sur l'adaptation du fleurissement au changement climatique, a été très appréciée par le public venu nombreux.

Félicitations à tous les lauréats pour leur contribution à l'embellissement de la commune !



Une conférence très suivie sur l'adaptation du fleurissement au changement climatique



Chloé Trespeuch mise à l'honneur le 4 mai dernier

**4 mai 2024**

## Une belle soirée en hommage à Chloé Trespeuch

Un bel hommage qui a réuni les partenaires de Chloé, les élus, le club des sports, les services à l'hôtel Le Marielle. Toutes nos félicitations à Chloé pour cette saison remarquable en snowboardcross !

Ce résultat est le fruit d'un travail acharné et marque un accomplissement majeur pour Chloé.

### 8 mai 2024

#### Retour sur les cérémonies commémoratives du 8 mai 1945

Ce 8 mai 2024 a été célébré le 79<sup>e</sup> anniversaire de la victoire des forces alliées sur l'Allemagne nazie et la fin de la seconde guerre mondiale en Europe.

Cette commémoration a rendu hommage à tous ceux qui ont combattu pour la liberté et à ceux qui ont perdu la vie dans ce conflit dévastateur, pour que leur courage et leur sacrifice ne soient jamais oubliés.



### 9 juin 2024

#### Les résultats des élections européennes

CANDIDATS OU LISTES, VOIX ET %

- **LA FRANCE FIERE**, MENEÉ PAR MARION MARECHAL ET SOUTENUE PAR ÉRIC ZEMMOUR > 78 / 6,20 %
- **LA FRANCE INSOUmise** - UNION POPULAIRE AUBRY > 55 / 4,37 %
- **LA FRANCE REVIENT !** AVEC JORDAN BARDELLA ET MARINE LE PEN > 340 / 27,03 %
- **EUROPE ECOLOGIE** - TOUSSAINT > 85 / 6,76 %
- **PARTI ANIMALISTE** - LES ANIMAUX COMPTENT, VOTRE VOIX AUSSI - THOUY > 23 / 1,83 %
- **BESOIN D'EUROPE** - HAYER > 235 / 18,68 %
- **ÉQUINOXE** : ÉCOLOGIE PRATIQUE ET RENOUVEAU DÉMOCRATIQUE - CHOLLEY > 10 / 0,79 %
- **ECOLOGIE POSITIVE ET TERRITOIRES** WEHLING > 8 / 0,64 %
- **LISTE ASSELINEAU-FREXIT, POUR LE POUVOIR D'ACHAT ET POUR LA PAIX** > 8 / 0,64 %
- **LA DROITE POUR FAIRE ENTENDRE LA VOIX DE LA FRANCE EN EUROPE** - BELLAMY > 187 / 14,86 %
- **LUTTE OUVRIERE LE CAMP DES TRAVAILLEURS** - ARTHAUD > 1 / 0,08 %
- **POUR UN MONDE SANS FRONTIÈRES NI PATRONS, URGENCE REVOLUTION !** - LABIB > 2 / 0,16 %
- **L'EUROPE ÇA SUFFIT !** - PHILIPPOT > 7 / 0,56 %
- **REVEILLER L'EUROPE** - GLUCKSMANN > 158 / 12,56 %
- **ALLIANCE RURALE** - LASSALLE > 26 / 2,07 %
- **EUROPE TERRITOIRES ÉCOLOGIE** - LACROIX > 4 / 0,32 %
- **GAUCHE UNIE POUR LE MONDE DU TRAVAIL** SOUTENUE PAR FABIEN ROUSSEL - DEFFONTAINES 16 / 1,27 %
- **ÉCOLOGIE AU CENTRE** - GOVERNATORI > 15 / 1,19 %



Seules les listes ayant eu des voix sont indiquées ici.

→ **Retrouvez les résultats complets sur le site :**  
[www.lesbelleville.fr/elections](http://www.lesbelleville.fr/elections)

## 8 juin 2024

### Une cérémonie des fusillés émouvante à Villarlurin

Le 10 juin 1944, neuf jeunes bûcherons de Villarlurin ont été fusillés par les troupes allemandes au Mont Revard, sur le territoire de la commune des Déserts. Ces hommes, venus pour des travaux de bûcheronnage, ont été surpris dans leur sommeil lors d'une opération de ratissage allemande contre les maquisards de la région. Ils ont été inhumés au cimetière de Villarlurin le 21 septembre 1944. Une cérémonie poignante s'est tenue le 8 juin 2024 à Villarlurin en hommage à ces hommes, en présence de leurs familles.

- **Louis Bermond** : 35 ans • **Jean Bermond** : 19 ans • **Hyacinthe Bermond** : 17 ans (frère de Jean) • **Albert Bermond** : 19 ans
- **Hyacinthe Combaz** : 25 ans • **Eugène Rard** : 18 ans • **Lucien Brocard** : 22 ans • **Pierre Rey** : 22 ans • **Lucien Revers** : 18 ans

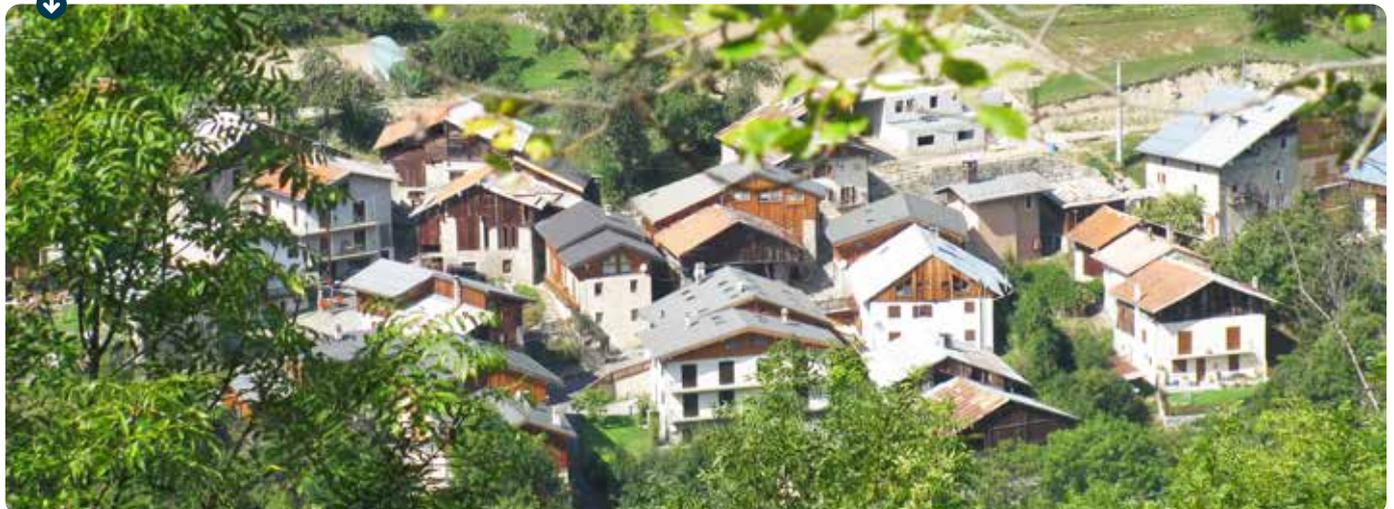


Cérémonie à Villarlurin

## 13 juin 2024

### Une réunion publique à La Combe

Les élus et techniciens de la commune et de Cœur de Tarentaise sont allés à la rencontre des habitants du village de la Combe. Ce rendez-vous a permis aux habitants d'échanger avec eux sur divers points, dont le stationnement et les déchets.



# Dossier Vivre et vibrer au rythme de la culture dans Les Belleville

NOTRE COMMUNE, NICHÉE AU CŒUR DES ALPES FRANÇAISES, EST BIEN PLUS QU'UNE DESTINATION DE SKI PRISÉE. CETTE VALLÉE ABRITE UN RICHE PATRIMOINE CULTUREL ET HISTORIQUE QUI MÉRITE D'ÊTRE DÉCOUVERT ET MIS À L'HONNEUR. LA CULTURE LOCALE, IMPRÉGNÉE DE TRADITIONS SÉCULAIRES, SE REFLÈTE DANS L'ARCHITECTURE SAVOYARDE TYPIQUE ET LES FÊTES TRADITIONNELLES ANNUELLES ORCHESTRÉES PAR LES ASSOCIATIONS LOCALES.



La fête du moulin de Burdin et de l'énergie



**La commune des Belleville offre un large panel d'activités culturelles tout au long de l'année, grâce à la synergie entre la mairie, les offices de tourisme, la communauté de communes Cœur de Tarentaise (CCCT), la SOGEVAB, sans oublier diverses associations locales ainsi que des initiatives privées. Cette offre s'adresse à la fois aux résidents et aux visiteurs, contribuant à l'attractivité du territoire et au bien-vivre ensemble.**



Apéro livré à la bibliothèque de Saint-Martin



### Le mot de Donatienne Thomas

adjointe en charge de la culture  
et de la vie communale et sociale



*Imaginons une toile où chaque coup de pinceau révèle la richesse culturelle de notre commune. En arrière-plan, les montagnes se dressent majestueusement au-dessus des alpages verdoyants où paissent les troupeaux en écho à une histoire pastorale forte. Au centre de la scène, on retrouve les écoles dans lesquelles l'enseignement et l'éducation artistique et culturelle sont dispensés. Les bibliothèques s'invitent à ce décor au travers du réseau de lecture publique et d'animations. Dans la continuité, une passerelle rappelle les actions culturelles portées par la communauté de commune dans le cadre du projet culturel de territoire.*

*Dans un coin de la toile, musées et moulin racontent l'histoire et les traditions de notre vallée.*

*A différents endroits, festivals de musique, représentations théâtrales, expositions photos, fêtes locales battent leur plein pour le plaisir des habitants et des touristes. Les associations locales, véritables moteurs de la vie locale, jouent un rôle essentiel dans l'organisation de ces événements fédérateurs de lien social. Cette peinture vivante peut encore s'enrichir, je vous laisse le pinceau...*

### Un réseau de bibliothèques actif

**Les bibliothèques de Saint-Martin et de Saint-Jean fonctionnent en réseau avec la médiathèque intercommunale de Cœur de Tarentaise et la bibliothèque bi départementale « Savoie Biblio ».**

Elles soutiennent le développement de la lecture publique avec une carte d'abonné gratuite valable sur l'ensemble des fonds documentaires et numériques des trois sites.

Des activités et animations telles que la participation à des concours littéraires, les apéros livres, le club de lecture pour enfants, et des ateliers créatifs sont régulièrement organisées à la bibliothèque de Saint-Martin, participant au dynamisme de la vie culturelle de la commune.



Animation à la bibliothèque de Saint-Martin

### Les services en ligne E-medi@s

E-medi@s, c'est le site web qui prolonge les services des bibliothèques en vous offrant une multitude de contenus culturels en ligne :

- Presse ; Cours d'autoformation ;
- Livres numériques et livres audio ;
- Dessins animés, jeux, comptines et musique pour les enfants à partir de 3 ans ;
- Cinéma ; Spectacles ;
- Musique en streaming ;
- Jeux vidéo pour ordinateur.

Pour bénéficier gratuitement de l'offre e-medi@s, rendez-vous dans une des bibliothèques municipales et demandez la création de votre compte. Les enfants peuvent accéder aux contenus destinés à la jeunesse par le biais de leurs parents.

E-medi@s est proposé par la Direction de la lecture publique de Savoie et de Haute-Savoie.

### EN QUELQUES CHIFFRES (PAR AN)

- Plus de **1 000 livres achetés** dans les bibliothèques de Saint-Martin et Saint-Jean.
- **500 abonnés.**
- Plus de **40 animations à destination des enfants.**
- **15 animations adultes**, dont **12 apéro-livres.**
- **18 tables thématiques.**
- Participation à l'opération Premières Pages, au prix Rosine Perrier, au concours de poésie dans le cadre du Printemps des poètes.

### Programmation événementielle et visites guidées du patrimoine

#### Les musées : une belle valorisation du patrimoine

Le musée de Saint-Martin, le moulin de Burdin et Mellifera, la maison de l'abeille noire et de la nature, sont des piliers de la culture belleilloise, mettant en lumière son héritage, ses traditions ancestrales, ainsi que le patrimoine naturel de la commune. Ces équipements sont des lieux de mémoire où le passé rencontre le présent, offrant aux visiteurs un aperçu de la vie locale à travers les âges.

Des circuits patrimoniaux permettent également de découvrir les trésors culturels des Belleville : jeu de piste « La pierre de la chouette » à Villarenger, sentier du pèlerin, circuit du patrimoine à Saint-Martin...

Les deux offices de tourisme jouent un rôle clé dans la programmation culturelle en organisant des événements en hiver comme en été. Des concerts de musique de qualité sont ainsi programmés chaque semaine, parfois dans le cadre de festivals de renommée, comme le Festival baroque de Tarentaise.



Mellifera, Maison de l'abeille noire et de la nature

## EN QUELQUES CHIFFRES (PAR AN)

Dans les stations de Saint-Martin, Les Menuires et Val Thorens

- Plus de **80 concerts organisés** en intérieur et extérieur
- Plus de **70 animations**, entre autres à destination des enfants
- **32 visites guidées**



Musée de Saint-Martin

Des visites guidées du patrimoine religieux, mais aussi architectural, sont proposées en partenariat avec la Fondation pour l'action culturelle internationale en montagne (FACIM), permettant de découvrir les trésors cachés du territoire, notamment l'art baroque. Ces visites mettent en valeur l'histoire et le patrimoine des Belleville, offrant une perspective enrichissante sur la commune.

Des visites des fermes sont également proposées chaque été, comme la Ferme de la Transta, Chez Pépé Nicolas, ou encore l'alpage de la Combe dans lequel est fabriqué le Beaufort. La valorisation patrimoniale est également mise en avant lors des Journées Européennes du Patrimoine, avec un programme riche, qui s'étoffe d'année en année (voir lien en page 39).

À noter que l'ouverture des églises et chapelles ne pourrait se faire sans l'aide de bénévoles qui, chaque jour ou chaque semaine, prennent de leur temps. De nombreux visiteurs ont ainsi l'opportunité de découvrir et d'apprécier la richesse de notre patrimoine religieux.



Visite guidée du sanctuaire Notre-Dame de la Vie

### Un festival « Musiques aux Belleville »

Le festival Musiques aux Belleville, soutenu financièrement par la commune et organisé par l'association éponyme, se tient chaque année fin juillet. Il accueille des artistes de renom dans les églises et chapelles locales, offrant des concerts de grande qualité qui attirent un public varié. Ce festival est devenu depuis quelques années un moment fort de la vie culturelle bellevilloise.



### Les traditions au cœur des fêtes locales

Les fêtes traditionnelles, comme celle du 15 août ou de la Saint-Jean, sont des moments privilégiés de rassemblement autour des us et coutumes locales. Ces événements permettent de valoriser le patrimoine culturel et de renforcer les liens sociaux au sein de la communauté. Les fêtes de villages et les concours culinaires, comme celui des rissoles organisé en 2023 par le conseil municipal jeune, renforcent les liens intergénérationnels et la culture locale.



### Des séances de cinéma toute l'année

Le Cinébus à Saint-Jean de Belleville, proposé par l'association Loisirs et Culture les premiers lundis du mois, et les cinémas des Menuires et de Val Thorens, ouverts en saison d'hiver et d'été, diffusent des films récents et des documentaires tout au long de l'année. Ces initiatives permettent aux habitants et aux visiteurs de profiter d'une programmation cinématographique riche et diversifiée.

### Mais aussi...

L'Espace saisonniers a organisé, durant tout l'hiver 2023/2024, plus de 50 animations à destination des travailleurs saisonniers, tels que cours de yoga, de cuisine, de danse... En enrichissant encore davantage l'offre culturelle, elles ont permis, aux participants de mieux vivre leur saison.

## Les associations et initiatives culturelles

Les associations locales jouent un rôle essentiel dans la vie culturelle des Belleville. La chorale Les Bellevill'Voix, l'association Khatara, l'atelier Reg'arts, la compagnie Du haut en scène, le Théâtre des Belleville sont quelques exemples de groupes qui fédèrent les habitants autour de diverses pratiques artistiques amateurs.

Le chant choral, la danse, la capoeira, les arts plastiques et le théâtre sont autant d'activités qui enrichissent le paysage culturel de la commune.



### Des artistes locaux

Les Belleville sont également le berceau de nombreux artistes locaux tels que Raphaël Jay, Linda Jay, Véronique Olivieri, et Jérémy Voirin. Certains exposent dans différents lieux de la commune (restaurants, hôtels).

Des groupes de musique se réunissent également régulièrement et proposent des concerts de façon régulière : Almost Famous, White Notes, Smile & the Teeth...



## Le projet culturel de territoire et l'éducation artistique

La communauté de communes Cœur de Tarentaise (CCCT) joue un rôle central dans la promotion culturelle avec une programmation variée tout au long de l'année. Des concerts, des spectacles vivants et des actions pour développer l'éducation artistique et culturelle sont organisés dans le cadre du projet culturel de territoire. L'enseignement artistique est également une priorité, avec des interventions régulières de musiciens, danseurs et comédiens dans les écoles.

La mise en place d'orchestres scolaires à Villarlurin et l'année prochaine à Saint-Jean permet aux élèves de découvrir la musique de manière ludique et pédagogique. Des résidences d'artistes et des ateliers participatifs sont également organisés, permettant aux habitants de développer leur propre rapport à l'art et à la culture.

En 2023, l'école de Villarlurin a participé au projet artistique intergénérationnel « La Vieillardise », ateliers de théâtre d'objets. En octobre 2023, les écoles de Saint-Martin et Praranger ont participé aux ateliers d'Elsa Lacotte, illustratrice dans le cadre de la fête du livre et de l'illustration de la communauté de communes Cœur de Tarentaise.



Sanctuaire Notre-Dame de la Vie

### La diffusion artistique

Des concerts et spectacles vivants tels que « La Palatine », « Madalitso Band », « Cyrano Project - La face nord compagnie », et « Commandant Coustou » sont organisés dans divers lieux de la commune. Ces événements attirent un large public et contribuent à la dynamisation culturelle du territoire.

### L'École des Arts intercommunale

L'École des arts est un établissement d'enseignement public à destination des enfants et des adultes, proposant des cours de musique, chant, théâtre et danse. La structure est portée par la communauté de communes Cœur de Tarentaise, en service unifié avec les communautés de communes des Vallées d'Aigueblanche et de Val Vanoise. L'École des arts bénéficie du soutien du département de la Savoie.

#### Apprendre et pratiquer une discipline artistique :

Les cours individuels et collectifs sont ouverts à tous à partir de 4 ans. Ils permettent de l'initier à une discipline artistique pour vos loisirs, de vous perfectionner dans le cadre d'un cursus diplômant, ou encore de rejoindre les harmonies, chorales, fanfares ou Big band.

#### Participer et s'impliquer dans les projets culturels :

Au sein de l'École des Arts, vous contribuerez à la vie culturelle du territoire et participerez aux projets artistiques de l'établissement : rencontres d'artistes, ateliers et masterclass, représentations...



Concert Skokiaan brass band de l'École des Arts

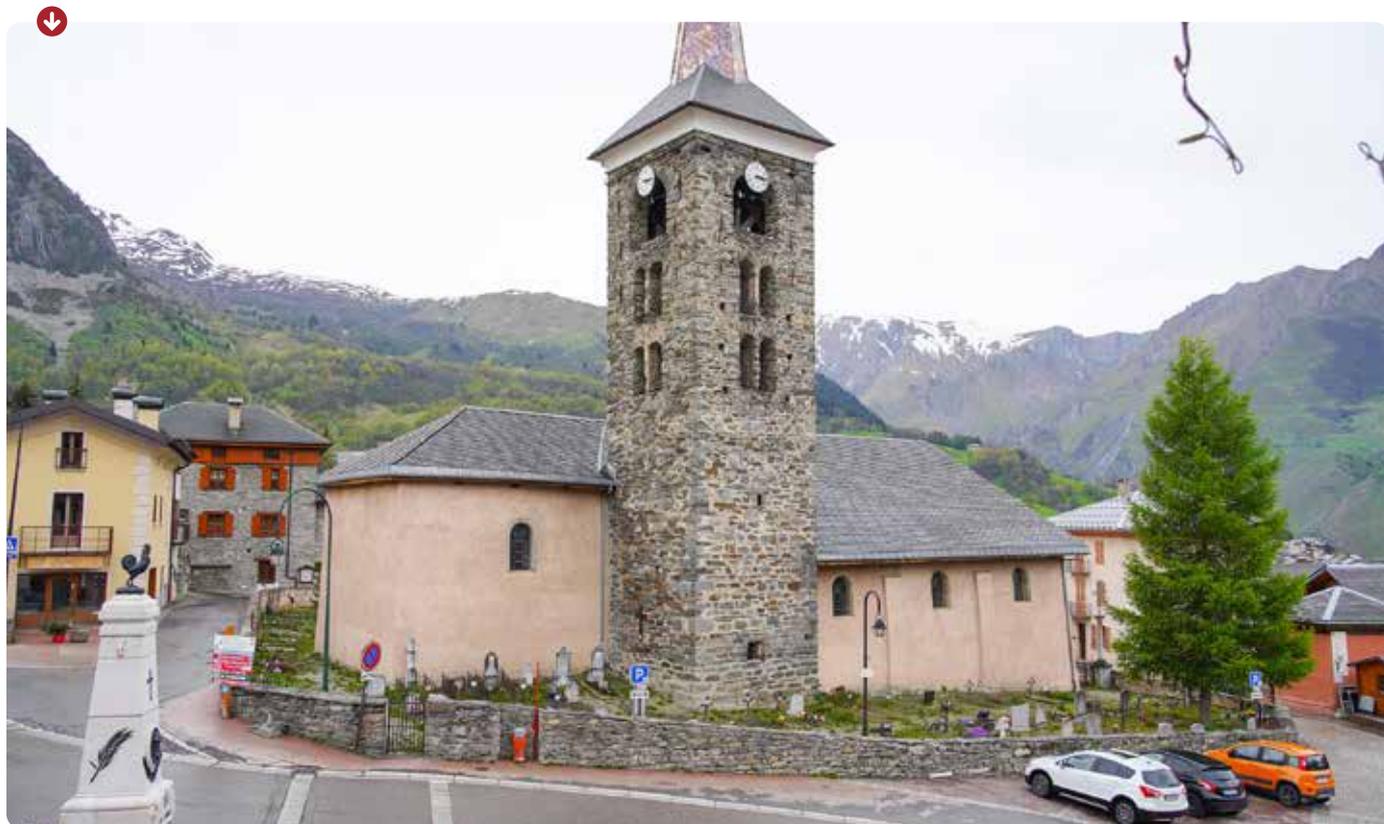
#### → Plus de renseignements auprès du secrétariat de l'École des Arts :

ecoledesarts@coeurdetarentaise.fr • 04 79 24 33 49

**En conclusion, la commune des Belleville, en collaboration avec la Cœur de Tarentaise et diverses associations, offre une vie culturelle riche et dynamique. Cette diversité culturelle contribue à créer un environnement propice à l'épanouissement personnel et collectif.**

# Reprise des sépultures de l'ancien cimetière communal

L'ancien cimetière communal de Saint Martin va faire l'objet d'un réaménagement dans l'emprise existante sans changement des murs d'enceinte. La reprise de l'intégralité des sépultures aura lieu à compter du mois de septembre 2024.



Les reliques des défunts vont être réunies par sépulture dans des coffrets comportant une plaque d'identification. Elles seront ensuite déposées dans la chambre commune (ossuaire) aménagée au sein du nouveau cimetière et à disposition des familles. L'ensemble sera pris en charge par la commune. Les familles ont la possibilité de se manifester si elles souhaitent offrir une nouvelle sépulture à leurs défunts (dans le nouveau cimetière de Saint-Martin ou tout autre cimetière de leur choix).

Elles devront solliciter auprès de la commune une autorisation de remise du ou des reliquaires et obtenir l'accord de l'ensemble des plus proches parents des défunts concernés. Si cette sépulture est envisagée dans le nouveau cimetière de Saint-Martin, elle ne pourra s'effectuer que dans une concession existante. Il est précisé que toutes les opérations funéraires pour de nouvelles sépultures devront être réalisées par une entreprise de pompes funèbres, à la charge des familles.

Par ailleurs, les élus auront à cœur de protéger certains éléments funéraires remarquables (tombes d'anciens combattants, croix métalliques...) au sein d'un espace patrimonial. Une stèle ou une plaque permettra de garder en mémoire les noms des personnes inhumées dans cet ancien cimetière.

**Deux permanences du maire et d'un adjoint ont déjà eu lieu, une troisième sera organisée en août.**

→ **Pour de plus amples informations, il convient de contacter la direction des services population :**  
direction.services.population@lesbelleville.fr ou appeler Rémi Ruffier des Aimes au 06 23 77 84 51

# Poursuite de travaux et lancement de nouveaux chantiers

## Le centre bien-être et la nouvelle salle des fêtes à Saint-Martin

Les travaux avancent à un bon rythme. Sont prévus dans les semaines à venir la couverture de la charpente, l'électricité, la ventilation, le chauffage et la pose du carrelage. L'ouverture au public est attendue pour le mois de décembre 2024.



## L'aménagement de la zone au lieu-dit la Planche, en contrebas des Menuires



Les travaux de construction des centres techniques municipaux et départementaux se poursuivent avec la réalisation des fondations et des murs.

### Les surfaces sont les suivantes :

- Centre municipal : 2 515 m<sup>2</sup>
- Centre départemental : 686 m<sup>2</sup>
- Logements : 313 m<sup>2</sup>

Les bâtiments communaux comprendront des garages pour l'ensemble des véhicules, l'atelier municipal, des bureaux, des locaux de stockage, une aire de lavage, la station essence, ainsi que des logements. L'ensemble de la toiture sera couvert par environ 500 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques. Pour chauffer le bâtiment, un échangeur sera installé dans la station d'épuration. Il utilisera la température stable de l'eau traitée comme source d'énergie pour une pompe à chaleur air/eau.

Cela permettra de chauffer efficacement tout en utilisant une ressource locale et renouvelable.

### L'agrandissement de l'école de Saint-Martin

Pour rappel, cette extension prévoit :

- 1 salle des maîtres
- 2 bureaux
- 2 salles d'activités
- 1 ascenseur permettant l'accessibilité de l'ensemble du bâtiment

Les travaux se poursuivront tout l'été avec l'installation de l'ascenseur et la pose des sols souples. Au niveau - 1 (cantine), sont prévus la création d'un local vestiaires et de stockage, ainsi que le réaménagement du local de stockage des denrées alimentaires. La rentrée en septembre 2024 se fera dans ces nouveaux locaux !



### La réfection de la galerie de la Croisette aux Menuires

Les travaux ont débuté en mai avec la démolition des faux plafonds, puis le doublage des murs. Ils se poursuivront en juillet et août avec des travaux de moindre ampleur (électricité et pose des menuiseries extérieures) afin de limiter les impacts en pleine saison estivale.

À partir de septembre seront posés les cloisons, les carrelats ainsi que les sols souples. La fin des travaux est programmée pour le mois de décembre.



## La rénovation des chalets de Varlossière dans la vallée des Encombres

Les travaux de rénovation des chalets de Varlossière, d'un montant de 238 000 € HT, subventionnés à hauteur de 70 000 € par la région Auvergne Rhône-Alpes et l'Europe, ont débuté le 10 juin et devraient se poursuivre jusqu'à la fin de l'été. À cette occasion, l'actuel refuge non gardé sera transformé en chalet de berger. Il sera ainsi rénové et réhaussé de manière à disposer de l'espace nécessaire à l'aménagement d'une pièce de vie, d'une cuisine, de deux chambres et de sanitaires. Il permettra d'accueillir deux bergers dans de meilleures conditions de vie et de travail.

### Les travaux portent sur :

- le captage et le traitement de l'eau de source
- l'installation d'un système électrique autonome
- l'assainissement autonome

L'actuel chalet de berger sera, quant à lui, transformé en refuge non gardé et fera l'objet d'une rénovation plus légère avec la réfection de la toiture, le changement des fenêtres, le renforcement de la structure de la bâtisse et le changement du poêle.

Ces deux chalets resteront fermés au public le temps du chantier. Une cabane provisoire a été prêtée par le Parc national de la Vanoise pour le berger. Le chalet de berger conservera son usage privatif par la suite et le nouveau refuge non gardé sera ouvert au public dès cet automne (sous réserve du bon déroulement des travaux).



## De nouveaux locaux pour la police municipale des Menuires

La police municipale s'installe au rez-de-chaussée de la gare routière. Les travaux ont débuté au printemps 2024 pour une mise en service dans le courant de l'été 2024.



## L'élargissement du tunnel skieurs à Saint-Martin

Engagés par la SEVABEL, Les travaux d'agrandissement de ce tunnel sont programmés du lundi 26 août 2024 au vendredi 15 novembre 2024. Ils vont entraîner la fermeture complète de la RD117 dans les deux sens au droit de l'ouvrage. La circulation sera donc déviée par le centre du village de Saint-Martin durant toute la période des travaux.

## La mise en séparatif des réseaux d'eau au Bettex

Les travaux ont repris en mai 2024. Ils seront interrompus durant l'été afin de permettre le bon déroulement de la saison estivale. La mise en service est prévue en octobre 2024.



## L'aménagement d'un parking à Villarenger

12 places de stationnement ont été créées au sommet du village



# Le Plan local d'urbanisme (PLU) de Saint-Martin de Belleville évolue

**Pour rappel, la commune des Belleville a souhaité faire évoluer le document d'urbanisme relatif à la commune de Saint-Martin de Belleville, afin de modifier certaines dispositions du règlement écrit.**

## Vers une modification du PLU

En septembre 2023, la commune des Belleville a lancé une procédure de modification du PLU de Saint-Martin de Belleville. Ce document a vocation à exposer des règles d'organisation, d'aménagement et d'urbanisation de la commune pour les 10/15 prochaines années.

### Les principaux objets de cette procédure de modification sont les suivants :

- Modifier l'OAP 12 Val Thorens (plateau de Cairn) pour la mettre en cohérence avec l'UTN ;
- Adapter certains aspects du règlement écrit en lien avec le projet du plateau du Cairn ;
- Intégrer des mesures de mixité sociales dans certaines zones U et AU ;
- Adapter les normes de stationnement prévues au règlement ;
- Lever ou ajouter certains emplacements réservés ;
- Adapter le zonage des zones urbanisées sans remettre en cause l'équilibre général.

## Le lancement de trois révisions allégées

Une révision allégée est une procédure d'évolution du PLU, assez rapide, dans le sens où elle a un objet unique qui ne peut pas porter atteinte aux orientations fixées dans le Projet d'aménagement et de développement durables (PADD). Seuls les règlements écrits et graphiques du PLU seront voués à être modifiés.

- 1 La révision allégée n°1 relative à la création d'installation de stockage de déchets inertes
- 2 La révision allégée n°2 relative à la réduction de zones naturelles
- 3 La révision allégée n°3 relative à la réduction de zones agricoles (aucune zone agricole exploitée et/ou protégée ne sera concernée par cette révision)

### La concertation publique :

**Une enquête conjointe aux quatre procédures de modification et révisions du PLU est organisée du 4 septembre au 4 octobre 2024 afin de recueillir les observations des administrés.**

→ **Plus d'informations :** [www.lesbelleville.fr/plu/](http://www.lesbelleville.fr/plu/)

# Les nouveautés de l'été 2024

## Les actions dans le cadre du plan vélo

**Des aménagements sont prévus sur la piste cyclable Tougnète - Les Menuires - Val Thorens :**

- Installation de bornes kilométriques avec altitude au départ et à l'arrivée, nombre de kilomètres restant...
- Nouvelle signalétique avec 12 panneaux de jalonnement installés.

Aux Menuires, **l'aire de service vélo** a été déplacée entre les bureaux du service des pistes et ceux de la SEVABEL, pour une installation pérenne.

**72 arceaux** permettant d'attacher les vélos avec deux points d'attache seront installés de Saint-Martin à Val Thorens dans le courant de l'été.

**Les nouveautés concernant les pistes VTT :**

- Modification du tracé de la piste descente Roc&bike
- Reprofilage de la piste noire de descente aux Menuires pour mieux correspondre aux exigences des compétitions
- Changement de noms de pistes descente en raison de noms identiques aux pistes de ski
- Deux nouveaux itinéraires VTT à assistance électrique sont balisés : le premier partant des Menuires jusqu'à l'arrivée du télésiège Le Sunny (boucle verte) et le deuxième de l'office de tourisme de Val Thorens jusqu'à Plein Sud (boucle bleue)



## Un nouveau plan de jalonnement

**La commune des Belleville se lance dans la refonte totale du balisage piéton.**

La commune déléguée de Saint-Jean avait déjà adopté la charte signalétique départementale. Ce sont plus de 300 km de sentiers qui seront rebalisés en deux ans : le côté Est de la vallée à l'automne 2024, le côté Ouest de la vallée en 2025, permettant ainsi à nos clients d'arpenter sereinement la montagne.

De nouvelles cartes seront alors éditées. Le travail se poursuit sur les départs de randonnées. À Saint-Martin, vous avez sans doute vu le panneau recensant les 13 sentiers au départ du parking du Cochet.

D'autres suivront. Certains sentiers seront inscrits au Plan départemental, donnant droit à une subvention départementale.

### À SAINT-MARTIN



#### Bienvenue au Chalet Alpain

Située au hameau de Caseblanche (en lieu et place de Bell'Savoie), une nouvelle boulangerie-pâtisserie artisanale a ouvert ses portes le 30 juin dernier.

Ouverte toute l'année, elle propose du pain frais, des pains spéciaux, des viennoiseries, des pâtisseries et plein d'autres gourmandises préparées avec soin ! Les produits sont tous confectionnés sur place, aucun produit n'est surgelé. Un espace salon de thé permet de déguster toutes les gourmandises dans un environnement très chaleureux. Un service de livraison à domicile est organisé de 5h à 7h pour les villages de Saint-Martin, Saint-Marcel, Villarabout et Le Châtelard.

Pendant l'été et l'hiver : ouvert tous les jours de 7h à 19h. En intersaison, horaires à définir.

→ **Contact :** chalet.alpain@gmail.com • 06 78 35 33 33

alvéole+



## Installation de box vélo

**A l'automne 2024, deux blocs de 6 places de stationnement pour vélo seront installés à Saint-Martin et aux Menuires, sous le pont skieurs.**

Le programme Alvéole Plus permettra de financer 40 % du projet, soit 11 162 € de subventions pour la commune.

Nous sommes également lauréats du programme AVELO3 de l'Ademe : co-financement d'éco-compteurs pour les vélos, ainsi que des arceaux de stationnement.

**AUX MENUIRES**

**Parcours alpin**

L'alpinisme pour tous, ça existe ! Pendant une demi-journée, évoluez sur le rocher par petite cordée dans un parcours très accessible techniquement et physiquement. Dès 10 ans - Bureau des guides

**À la conquête des Belleville**

Partez avec ce tout nouveau jeu de l'été, parcourez les stations des Menuires et de Val Thorens pour résoudre plusieurs énigmes, identifiables par un point vert "Vallée des Belleville". Énigmes résolues ? Renseignez le mot découvert sur la borne Vallée des Belleville et tentez de gagner un séjour pour l'été prochain !

**Profitez des navettes gratuites tout au long de l'été !**

Retrouvez les horaires sur le site de la mairie [www.lesbelleville.fr](http://www.lesbelleville.fr) et des offices de tourisme.



**7J/7 DU 13/07 AU 30/08 INCLUS**  
13/07 to 30/08 inclusive

Saint Martin Mairie	9H10	10H45	11H55	14H15	16H15	18H00	
Les Menuires Gare routière	9H25	11H00	12H10	14H30	16H30	18H15	
Val Thorens Gare routière	9H45	11H20	-	14H50	16H50	18H35	
Val Thorens Gare routière	10H00	11H20	13H30	15H30	17H15	18H35	
Les Menuires Gare routière	10H20	11H40	13H50	15H50	17H35	19H05	
Saint Martin Mairie	10H35	11H55	14H05	16H05	17H50	-	

**7J/7 DU 13/07 AU 31/08 INCLUS**  
13/07 to 31/08 inclusive

**NAVETTE Les Menuires VILLAGE CLUB DU SOLEIL / LES BRUYERES / REBERTY**

	7J/7	7J/7	SAMEDI	SAMEDI	7J/7	7J/7	7J/7	7J/7	SAMEDI
Les Menuires Gare routière	9H30	11H00	12H20	13H20	14H30	16H30	17H35	18H15	19H10*
Les Menuires Reberty	9H40	11H10	12H30	13H30	14H40	16H40	17H45	18H25	
Les Menuires Gare routière	9H50	11H20	12H40	13H40	14H50	16H50	17H55	18H35	
Les Menuires Les Bruyères	10H00	11H30	12H50	13H50	15H00	17H00	18H05	18H45	
Les Menuires Gare routière	10H10	11H40	13H00	14H00	15H10	17H10	18H15	18H55	

\*navette en correspondance avec ligne régulière sur demande au +33 4 79 00 73 00 le samedi  
\*shuttle in correspondence with regular line on request at +33 4 79 00 73 00 on Saturday

**ZENBUS!**  
Où est ma navette?  
*Where is my shuttle?*

Localisez votre bus en temps réel !  
En scannant le QR Code

*Locate your bus in real time! By scanning the QR code*

**VR STUDIO 1850**

Embarquez pour un incroyable voyage dans le monde virtuel. Enfilez les lunettes et, en fonction de l'expérience choisie, devenez le héros d'une aventure extraordinaire. Résolez un mystère, affrontez un ennemi, visitez un des plus hauts sommets du monde, plongez dans le corps humain ou donnez vie à vos dessins.

**Mais aussi ...**

Des cours collectifs de BMX sont proposés sur la piste pumptrack des Menuires.

**Pour vos sorties en plein air, utilisez les remontées mécaniques !**

**Comme l'année dernière, la liaison 3 Vallées par Saint-Martin est ouverte tous les jours.**

A Val Thorens, ce sera le secteur Plein Sud qui sera ouvert cet été, avec le télésiège Pionniers et le Funitel 3 Vallées.

Ils seront accessibles du lundi au vendredi et permettront aux vacanciers de profiter d'une vue imprenable sur la vallée et le Mont Blanc.



**Remontées mécaniques**

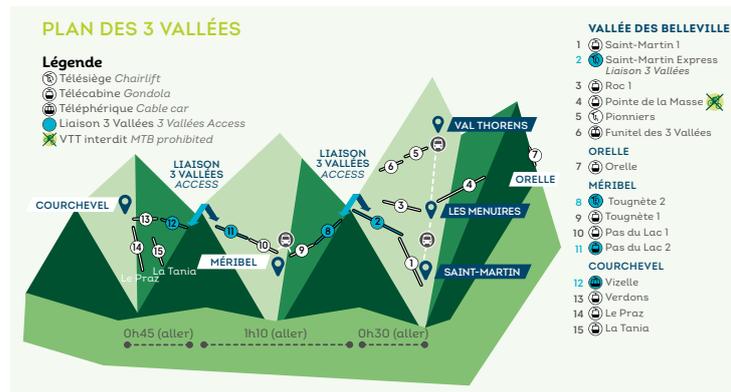
Lifts

REMONTÉES SKILIFT	SAM SAT	DIM SUN	LUN MON	MAR TUE	MER WED	JEU THU	VEN FRI	HORAIRES OPENING HOURS
<b>SAINT-MARTIN</b> du 6/07 au 30/08								
SAINT-MARTIN 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30*
SAINT-MARTIN EXPRESS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30*
<b>LES MENUIRES</b> du 6/07 au 30/08								
ROC 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30*
POINTE DE LA MASSE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30*
Ouverture exceptionnelle de la Pointe de la Masse le <b>jeudi 15 août 2024</b> . Exceptional opening of Pointe de la Masse on Thursday August 15, 2024.								
<b>VAL THORENS</b> du 8/07 au 30/08								
PIONNIERS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	10h-16h 10h15-15h45
FUNITEL 3 VALLÉES	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	10h-16h
<b>ORELLE</b> du 9/07 au 27/08								
ORELLE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	10h-16h
<b>MÉRIBEL</b> du 29/06 au 30/08								
TOUGNÈTE 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30
TOUGNÈTE 2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h40-16h30
PAS DU LAC	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30
<b>COURCHEVEL</b> du 6/07 au 1/09								
VERDONNS	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h40
VIZELLE	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30
PRAZ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h45
LA TANIA (GRATUIT)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-12h30 13h30-16h45
<b>BRIDES-LES-BAINS</b> du 7/07 au 25/08								
OLYMPÉ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	9h30-16h30

**LIAISONS**  
3 vallées  
7 jours / 7  
3 Vallées  
connections  
7 days/7

\* Fermé entre 12h45 et 13h30  
Closed between 12:45 pm and 1:30 pm

Les horaires peuvent être modifiés en fonction des conditions météorologiques ou des nécessités techniques.  
Timetable depending of the weather or technical interventions.





# Quoi de neuf à l'Espace propriétaires ?

**À tester cet été, les rendez-vous VIP : Very important Propriétaires**

## Animations spéciales propriétaires, à la découverte des trésors des Belleville

Nos animations vous offriront l'occasion de découvrir les paysages époustouflants, la faune et la flore exceptionnelles, ainsi que le patrimoine culturel et historique de notre si belle vallée. Que vous soyez amateur de randonnées, passionné de gastronomie locale ou curieux de l'histoire régionale, il y en aura pour tous les goûts !

## Quel ambassadeur êtes-vous ?

Rejoignez-nous pour des rendez-vous festifs et conviviaux, conçus pour renforcer votre lien avec notre territoire et vous transformer en véritables ambassadeurs de notre vallée. Au programme : dégustations de produits locaux, visites guidées de notre patrimoine unique, rencontres avec les artisans et producteurs, ainsi que des moments de partage autour de la culture, les traditions locales et les nouveautés.

## Pourquoi participer ?

En participant à ces animations, vous aurez non seulement l'occasion de mieux connaître la Vallée des Belleville et ses trésors cachés, mais aussi de créer des liens précieux avec d'autres propriétaires. Ces moments de partage et de convivialité renforceront notre communauté et vous permettront de vivre pleinement votre expérience dans la vallée.

## Inscriptions et informations

Nous serons ravis de vous compter parmi nous pour célébrer ensemble la richesse et la beauté de la Vallée des Belleville. Votre présence est essentielle pour faire rayonner notre territoire au-delà de ses frontières.

→ **Pour plus d'informations** : veuillez nous contacter à [espace.proprietaires@lesmenuires.com](mailto:espace.proprietaires@lesmenuires.com) ou par téléphone au 04 79 00 84 73.



**L'Espace propriétaires est ouvert à tous les propriétaires, une équipe à votre écoute, n'hésitez pas à pousser la porte, à nous contacter ou à suivre toutes les actualités sur notre site internet :**

[www.espace-proprietaires-des-belleville.com](http://www.espace-proprietaires-des-belleville.com) • [espace.proprietaires@lesmenuires.com](mailto:espace.proprietaires@lesmenuires.com). Nous espérons vous voir nombreux cet été pour partager ensemble des moments inoubliables et célébrer la beauté de notre vallée.



### ESPACE PROPRIÉTAIRES SAINT-MARTIN/LES MENUIRES

1269, avenue de la Croisette  
Les Menuires, 73440 Les Belleville

**04 79 00 84 73**



### ESPACE ACCUEIL VAL THORENS

Maison de Val Thorens,  
818, Grande Rue  
Val Thorens, 73440 Les Belleville

**04 79 00 84 89**

# L'Espace saisonniers à votre écoute !

**Vous cherchez des informations ou des services d'accompagnement pour les saisonniers ? Les points d'accueil France Services / Espace Saisonniers des Menuires et de Val Thorens sont là pour vous aider !**

Que vous ayez besoin d'aide pour des démarches administratives, des conseils sur votre emploi saisonnier ou des informations sur le logement, notre équipe est à votre disposition.

- Situé dans l'immeuble La Viaz, 786 rue des Marmottes, notre espace aux Menuires vous accueille sur rendez-vous du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h. Pour planifier votre visite, appelez-nous au 06 72 14 70 02.
- À Val Thorens, notre bureau est situé au 818 Grande rue. Nous assurons des permanences les mardis et jeudis, de 8h30 à 17h. Tél. 06 25 09 58 79.

En plus de notre accueil physique, nous offrons un service en ligne pour le dépôt et la consultation d'annonces d'emploi et de logement. Rendez-vous sur [emploi.lesbelleville.fr](http://emploi.lesbelleville.fr) pour accéder à toutes les offres disponibles et trouver l'opportunité qui vous convient.

→ **Pour toute autre question ou pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous envoyer un courriel :** [saisonniers@lesbelleville.fr](mailto:saisonniers@lesbelleville.fr)

## Les animations nature en lien avec le Parc national de la Vanoise



**Jérémy Duché, 24 ans, est notre nouvel animateur nature. Originaire du Sud de la France, il a effectué son BTSa gestion et protection de la nature à Lyon pendant deux ans, enrichissant sa formation par de nombreuses missions et stages.**

Des animations seront proposées en juillet et en août, du lundi au jeudi, en tout lieu de la commune. Cycle de l'eau, rapaces, grands mammifères, chaîne alimentaire, adaptation de la vie à la montagne et bien d'autres encore, autant de sujets passionnants à explorer. Alors n'hésitez pas à venir à la rencontre de Jérémie pour découvrir et parler de la nature autrement.

Le calendrier d'animations définitif est à retrouver sur le programme des animations des stations.

**Le Parc national de la Vanoise proposera également ses traditionnelles animations estivales :**

- « La flore » au refuge du Lou : les mardis 16 juillet et 13 août, de 13h à 16h ;
- « La faune de montagne » chez Pépé Nicolas : le vendredi 26 juillet, de 13h à 16h ;
- « Les rapaces » au refuge de Gittamelon : le vendredi 9 août, de 13h à 16h.

## Les Espaces Loisirs d'Orientation : du nouveau

- Un nouveau parcours est opérationnel à Val Thorens.
- Celui de Saint-Martin est désormais praticable en été comme en hiver.
- Un nouveau parcours sera en place dans le courant de l'été à Saint-Martin (secteur de La Loy)

**Au total, six parcours permettent d'élargir l'offre touristique (cartes d'orientation disponibles dans les office de tourisme).**



# Les avancées du Flocon vert

**Le Comité de pilotage (COFIL) du Flocon vert s'est réuni le 13 juin 2024 afin de recevoir les propositions de plusieurs groupes de travail en vue de la rédaction du futur plan d'actions.**



Si la validation définitive de ces propositions reviendra au conseil municipal, le COFIL a pu, à cette occasion, mettre en lumière plusieurs priorités, parmi lesquelles la rénovation des bâtiments publics, la réalisation des audits énergétiques des copropriétés, la production d'énergies renouvelables (hydroélectricité et solaire sur les bâtiments et parkings), la gestion des déchets sauvages, la mise en place de chantiers participatifs, la création de locaux commerciaux à Saint-Martin, l'étude de l'extension du centre médical, la mise à jour des diagnostics accessibilité et confort d'usage des stations et des bâtiments communaux ou encore le soutien à la mise en place d'un festival en hors saison.

**Les groupes de travail sur la mobilité, le logement et l'eau poursuivront leurs échanges en ce début d'été et présenteront leurs propositions au COFIL en juillet 2024 avec, comme objectif, la validation définitive du plan d'actions par le conseil municipal en fin d'été.**



**Testez-le !**

**Comment ça marche ?**

à partir du 16 octobre 2023

Les collectivités de Savoie s'associent pour lancer un dispositif commun d'incitation au covoiturage.

Je covoiture avec l'application BlaBlaCar Daily, partout en Savoie pour mes trajets de + de 5 km !

**Offert pour le passager** | **Indemnisé pour le conducteur**

J'économise jusqu'à 5€ par trajet et par passager

- 1 Je télécharge sur mon smartphone
- 2 Je crée un compte, indique mes adresses de domicile-travail et mes horaires de déplacements habituels
- 3 L'appli trouve un conducteur ou un passager sur mon trajet. Je n'ai plus qu'à valider !

BlaBlaCar l'appli de covoiturage la plus utilisée en France. Grâce à sa flexibilité, changez d'avis à tout moment !

Aujourd'hui, il y a 1,3 personnes par voiture. Si on passait à 1,7 on réduirait de 30% la circulation « fini les bouchons ! »

L'État offre 100€ pour les nouveaux usagers des applis de covoiturage quotidiennes. BlaBlaCar me verse le bonus si je réalise 10 trajets en 3 mois.

## La mise en place de zones de quiétude

**En parallèle du programme de suivi et d'étude comportementale des oiseaux de montagne conduit à l'échelle des 3 Vallées, le Parc national de la Vanoise et la Compagnie des Alpes ont récemment signé une convention pour la création de zones de quiétude pour la faune en domaine skiable.**

À ce titre, un premier groupe de travail a réuni en février aux Menuires, le Parc, les acteurs du domaine skiable et des sports de pleine nature, ainsi que la commune, afin d'identifier des sites potentiellement favorables à la mise en place de zones de quiétude. Six secteurs ont ainsi été retenus et ont fait l'objet d'une visite sur site en avril.

Au regard des éléments naturels assurant d'ores et déjà une protection efficace (plantation serrée) et des contraintes techniques, il est finalement proposé de créer les zones de quiétude suivantes :

- **« Sous la Grande Côte »** : création d'une plantation pour protéger physiquement une place de chant de tétras lyre et apporter de la nourriture et un refuge aux oiseaux en hiver ;
- **« Départ Masse 1 »** : création d'une plantation et mise en place d'une signalisation pour matérialiser la zone de quiétude et orienter les flux de skieurs ;
- **« Rocher noir »** : création d'une plantation.



## La Fresque du Climat : une expérience réussie

**Les élus et les managers de la commune des Belleville se sont prêtés au jeu de la Fresque du Climat le 11 juin dernier.**

Au cours de cet atelier d'intelligence collective fondé sur un jeu de 42 cartes traduisant de façon ludique et intuitive les données issues des rapports du GIEC, chacun a pu comprendre les liens de cause à effet des changements climatiques, leurs conséquences pour la planète et l'humanité et les dynamiques à long terme.

En résonance avec le Flocon vert, socle de la démarche globale de transition de la vallée, chacun a pu participer en fin de séance à un temps d'échange constructif pour prendre part au changement et faire émerger des idées d'actions à l'échelle de la collectivité ou de l'individu sur les thématiques de l'eau, de la mobilité, de l'énergie et de la qualité des sols.

## Retour sur la plantation d'arbres dans le cadre du Label Bas Carbone

**Afin de reconstituer la forêt communale fortement dégradée par endroit par les scolytes (petits insectes ravageurs), 1700 jeunes arbres ont été plantés à l'automne 2023 sur la parcelle forestière K1 à Saint-Jean de Belleville, avec un taux de réussite évalué à près de 100 % en ce début d'été.**

Les reboisements dans le cadre du Label Bas Carbone se poursuivent cette année sur la parcelle 3 de Villarenger. Après une phase de préparation du sol en été (abattage et débroussaillage), près de 5 000 arbres seront plantés à l'automne.

**Enfin, l'ONF, la Compagnie des Alpes, la SEVABEL et la commune portent actuellement un projet de boisement en domaine skiable en 2025, lui aussi labellisé Bas Carbone.**



Plantations dans la forêt de Saint-Jean de Belleville

# Les relations entre espèces et habitats : effets des activités humaines

**Le territoire des 3 Vallées est un site de référence pour l'étude de l'influence des activités humaines sur les écosystèmes de montagne et a accueilli un programme de réintroduction des populations de cerfs en Savoie dans les années 1960.**

Les enjeux de conservation d'espèces, comme les galliformes, et les conséquences des changements climatiques sur les peuplements forestiers ont conduit l'ONF, le Parc national de la Vanoise, l'OFB et la Fédération départementale des chasseurs à mener une étude visant à :

- Mieux connaître l'influence du cerf sur l'écosystème forestier en zone de montagne ;
- Etudier les interactions entre le cerf, ses habitats et les autres espèces, dont les galliformes et leurs prédateurs ;
- Etudier le rôle des zones de quiétude et l'impact des perturbations anthropiques, c'est-à-dire liées à l'activité humaine, sur les espèces ciblées (renard...).



Avant d'entamer cette étude de grande ampleur, une pré-étude d'un an a été lancée en 2024 afin de tester notamment les protocoles de captures, d'affiner les techniques et d'adapter le matériel.

Six biches ont ainsi été capturées et équipées de colliers GPS et sont aujourd'hui suivies dans les vallées des Belleville et des Allues. Leurs déplacements sont étudiés de près et donnent de premières indications sur les domaines vitaux des animaux durant la période hivernale.

Le protocole de capture semble donc satisfaisant et permet d'être confiant pour une étude de plus grande ampleur. En revanche, aucun cerf n'a pu être capturé.

Le protocole reste donc à affiner mais les échecs de cette année ont ouvert plusieurs pistes prometteuses.

Par ailleurs, quatre renards ont également été capturés et équipés de colliers GPS. Leurs déplacements font état de domaines vitaux répartis entre milieux très anthropisés et zones plus naturelles. En outre, le temps passé au terrier interrogé et sera à analyser.

D'autre part, un certain nombre de cheminements semblent associés à des points de nourrissage bien précis et quelques déplacements s'avèrent spectaculaires comme celui du renard baptisé Corentin, qui a passé une semaine en mars à plus de 3 000 m d'altitude à l'aiguille du Borgne ! L'alimentation des renards est également à l'étude et permettra de connaître la répartition et la diversité de leurs sources de nourriture.

Enfin, l'étude vise à caractériser et à cartographier le niveau de pression anthropique sur le territoire afin de le confronter aux déplacements des animaux et d'évaluer ainsi leur comportement en réponse aux activités humaines (habitation, restaurant d'altitude, travaux, route, chasse, activités de pleine nature...).

**À suivre...**

# La gestion des déchets



## Une nouvelle filière est arrivée en déchèterie !

Depuis plusieurs semaines, une nouvelle filière a été mise en place dans nos deux déchèteries (aux Menuires et à l'Île Ferlay) permettant la collecte des articles de sports et de loisirs. Ces déchets seront ensuite traités par l'éco-organisme Ecologic.

Tous les équipements et le matériel sportif (ski, vélo, casques, haltères, masques...) ainsi que les articles de loisirs extérieurs (tente, canne à pêche, arc...) sont concernés. Cependant, le matériel électrique, trottinettes électriques par exemple, n'est pas accepté et est à déposer dans la benne DEEE (déchet d'équipement électrique et électronique), également disponible dans les 2 déchèteries.

**Que deviennent les déchets collectés ?** En fonction de leur état, les objets seront réparés, puis donnés ou revendus par des associations. Les plus abîmés et les non-réparables seront recyclés ou valorisés (production d'énergie).



## Compostage partagé : les erreurs à éviter

De nombreux sites de compostage partagé sont installés à travers tout le territoire Cœur de Tarentaise. Ces composteurs vous permettent de déposer certains de vos biodéchets : fruits et légumes, café, thé, riz/pâtes sans sauces, coquilles d'œufs, pains...

Bien que ces sites fonctionnent bien, il y a plusieurs erreurs récurrentes :

- Les sacs plastiques compostables ou biodégradables ne sont pas compostables malgré leur appellation. Ils vont se désagréger en microparticules de plastiques qui polluent le sol ;
- Les litières animales ne sont pas à déposer dans les composteurs. Composter ce type de déchets nécessite un suivi sanitaire particulier pour éviter la prolifération de pathogènes, ce qui est impossible à mettre en place dans les sites de compostage partagé.

## Des moucheron dans les composteurs, quelle solution ?

**Un compost trop humide va attirer les moucheron. Pour contrer ce problème, il vous suffit d'ajouter une pelle de broyat à chaque apport de biodéchets. Un bac avec du broyat est disponible sur chaque site de compostage. Après ajout de broyat, n'hésitez pas à remuer le compost pour un compostage plus efficace !**

Les moucheron sont également très friands des produits animaux, c'est pour cela qu'il est interdit de déposer de la viande, du poisson, des crustacés ou des laitages.

# Quoi de neuf dans les écoles ?

## 📍 À L'ÉCOLE DE VILLARLURIN

### Séquence musique

Sur le thème des Jeux Olympiques, les élèves de la classe élémentaire ont préparé leur spectacle musical de fin d'année avec la dumiste Stéphanie Obriot de l'école des Arts. Il a été présenté aux familles le vendredi 28 juin, à 17h30, dans la salle polyvalente de Villarlurin.



### Fleurissement

Les élèves de la classe enfantine ont accompagné l'équipe technique « fleurissement » pour embellir le village.



### Visite du centre du secours en montagne

Toute l'école a eu la chance de découvrir le centre de secours des Menuires au côté de Romain Laplace, Lieutenant responsable du centre. Les plus jeunes ont découvert les outils, les véhicules et les tenues de nos pompiers, tandis que les plus grands ont pu passer une certification « Apprendre à porter secours », leur permettant d'apprendre à mettre en œuvre les premières mesures pour porter secours, telles que prévenir les secours, se mettre en sécurité, et mettre la victime en PLS.



## 📍 À L'ÉCOLE DE SAINT-JEAN DE BELLEVILLE

### Visite de la ville des lumières



La classe des CE - CM est partie trois jours à Lyon ! Au programme : apprendre à se déplacer en ville en utilisant les transports en commun et découvrir l'histoire et le patrimoine de Lyon. C'était un séjour dépaysant, riche et intense ! Un grand merci à l'APE et à la mairie pour leur contribution au financement de ce séjour.

### Sortie naturaliste à Tueda

Les deux classes de l'école ont passé une journée à Tueda, accompagnés par Céline Rutten, garde du Parc national de la Vanoise et Fabrice Plaisance, accompagnateur en moyenne montagne. Ce fut l'occasion de comparer un même paysage, à deux saisons différentes. Les enfants ont pu observer des marmottes à la longue-vue et découvrir la flore et la faune de montagne. La journée fut riche et instructive.



### Naissance de poussins à l'école

Depuis 21 jours, une couveuse ronronnait dans la salle de sieste et, aujourd'hui, les enfants ont découvert trois petits poussins qui piaillaient ! Ils resteront à l'école quelques jours, de façon à prendre le temps de les observer. Merci à Violaine et Rémy, de nous avoir prêté la couveuse et les œufs fécondés, pour cette belle découverte !





📍 À L'ÉCOLE DE SAINT-MARTIN DE BELLEVILLE

## Du cirque à l'école du Cochet !



« Chers Bellevillois,

Il y a un an, nous avons décidé de mener un projet de classe implantée autour des arts du cirque à l'école du Cochet. Notre choix s'est porté sur la compagnie « La p'tite fabrique de cirque » avec Carine et Valérie, Fausto et Julien. Les élèves ont découvert et pratiqué le jonglage, le rolla bolla, la boule, le fil, les acrobaties et le trapèze pendant 2 semaines. A l'issue de ces ateliers, ils ont monté un spectacle qui s'est déroulé sous le chapiteau. Nous avons ainsi réalisé deux spectacles sur deux soirées.

Ce projet fût un succès, que ce soit au niveau des apprentissages, du partage mais aussi la rencontre avec les artistes.

Ce projet a été financé par la mairie, l'APE et les parents d'élèves. Il n'aurait pas pu voir le jour sans l'aide et le soutien technique des différents services de la mairie et de l'APE les p'tits loups. Nous remercions vivement tous ces partenaires. »

L'équipe enseignante de l'Ecole du Cochet



Après une année de préparation intensive, l'école du Cochet de Saint-Martin de Belleville a accueilli la P'tite Fabrique de Cirque du jeudi 6 juin au mardi 18 juin 2024.

Ce projet ambitieux, fruit de la collaboration entre le corps enseignant, les services municipaux et intercommunautaires, ainsi que les parents d'élèves, a été couronné de succès grâce à une très bonne organisation et un enthousiasme partagé.



### UNE ANNÉE DE PRÉPARATION

- **Été 2023** : les services techniques ont commencé par étudier la faisabilité du projet d'un point de vue technique. Ensuite, une visite sur place a été effectuée par l'équipe de la P'tite Fabrique de Cirque.
- **Hiver 2023-2024** : les enseignantes se sont attelées à la préparation détaillée du projet, en élaborant un programme pédagogique autour du cirque.
- **Printemps 2024** : le projet a reçu l'approbation du conseil municipal, qui a validé tous les aspects logistiques et sécuritaires.

### LE MONTANT DU PROJET

Il s'élève à 16 315 €, soit 145 € par enfant, avec une participation de :

- La commune pour 6 526 €
- Les familles pour 5 376 €
- L'APE pour 4 480 €



### UN PROJET PARTENARIAL

Pour accueillir les dix intervenants du cirque, la mairie a mis à disposition trois logements. Le gymnase a été prêté par la communauté de communes Cœur de Tarentaise (CCCT) pour les séances de répétitions en journée et pour entreposer le matériel.

Le chapiteau a été installé sur le parking du Cochet le lundi 3 juin, avec l'aide des parents bénévoles et des services techniques pour l'alimentation électrique. Deux barnums ont été mis à disposition par l'office de tourisme pour les spectacles, des bancs ont été installés par les services techniques.

### DEUX SPECTACLES TRÈS RÉUSSIS

Après 10 jours intenses d'entraînement et de répétition, les moments tant attendus sont arrivés avec les spectacles des lundi 17 et mardi 18 juin à 19 heures.

L'association de parents d'élèves des P'tits Loups était présente pour gérer la billetterie, ainsi qu'une buvette/snack. Ce projet a été une vraie réussite en offrant aux élèves une belle immersion inédite dans le monde du cirque. Bravo à tous pour leur prouesse impressionnante et pour avoir su transmettre la magie du cirque avec passion.

### À L'ÉCOLE MATERNELLE DE PRARANGER

#### Spectacle sur les JO

Nous avons assisté avec l'école de Saint-Jean (classe des maternelles) à un spectacle sur le thème des Jeux Olympiques et des enfants du monde. Il a été proposé par Josiane Barré de la Compagnie Planètes mômes avec qui nous avons l'habitude de travailler.



#### Rencontre avec la faune

Nous sommes allés avec Céline Rutten, garde-monitrice du Parc national de la Vanoise, à la rencontre des bouquetins à Champagny afin de terminer le travail réalisé ensemble cette année sur l'observation de la faune et la flore.



### À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE PRARANGER

#### Classe de découverte

Les élèves de l'école élémentaire de Praranger sont partis 5 jours en classe de découverte à Crupies. Ils ont travaillé autour des thèmes de la nature et de la musique.



### Aire Terrestre Educative (ATE)

Nous continuons notre travail sur notre Aire terrestre éducative (ATE). Céline, du Parc national de la Vanoise, est venue nous apporter ses connaissances pour commencer un herbier.



### Sortie vélo

Pour terminer notre cycle de Savoir rouler à vélo, nous avons fait avec les CM de Val Thorens une sortie en ville à Moutiers et Aigueblanche. C'était très formateur !



### À L'ÉCOLE DE VAL THORENS

#### Séjour à Saint-Raphaël

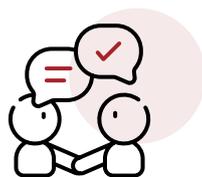
Les élèves de CP CE1 sont partis en classe de découverte à Saint Raphaël avec les écoles de La Gurraz, La Toussuire et Cléry. Au programme : pêche à pied, jeu de piste dans le port de Santa Lucia, journée sur l'île Sainte Marguerite, découverte de la plage du débarquement du Dramont. Nous avons appris plein de choses. Nous remercions la municipalité et l'APE (association des parents) de nous avoir permis de passer cette excellente semaine, avec le soleil !



#### Les gestes de premiers secours

Comme chaque année, les élèves du CP au CM2, ont revu les gestes de premiers secours avec les pompiers Romain et Jérôme. Nous nous sommes entraînés à alerter, protéger et secourir.





# Conseil municipal jeune : les moments forts de l'année 2023/2024

L'année a été marquée par de nombreux événements et initiatives. Dès septembre 2023, nos jeunes élus se sont engagés avec enthousiasme dans divers projets, démontrant ainsi leur dévouement et leur sens des responsabilités.

## Voici quelques moments forts :

- **Cinéma en plein air** : le mardi 4 juin à Saint-Jean de Belleville, la projection du film « La couleur de la victoire » a rassemblé environ 90 personnes, offrant une belle soirée de détente.
- **Olympiades** : le 5 juin 2024, au Plan de l'Eau des Bruyères, les élèves du CE1 au CM2 ont participé à une journée sportive réussie. 66 enfants se sont ainsi défiés lors de sept stands sportifs. L'après-midi s'est terminé par un goûter préparé par Émilie Dervaux et Sarah Chatz de la cuisine centrale de Saint-Martin, ainsi qu'un stand de glace offert par notre partenaire Sysco.
- **Visite du verger à croquer à Saint-Jean de Belleville** : cette visite visait à préparer une future collaboration pour planter des arbres fruitiers et entretenir le potager.

Le 5 septembre prochain, les jeunes élus auront l'opportunité d'assister à un match de tennis paralympique à Roland Garros.

Nous tenons à remercier chaleureusement les enfants pour leur investissement, ainsi que les parents et les bénévoles pour leur soutien précieux. Ensemble, nous avons pu réaliser de belles choses pour notre commune !



Cinéma en plein air



Visite du verger à croquer à Saint-Jean de Belleville

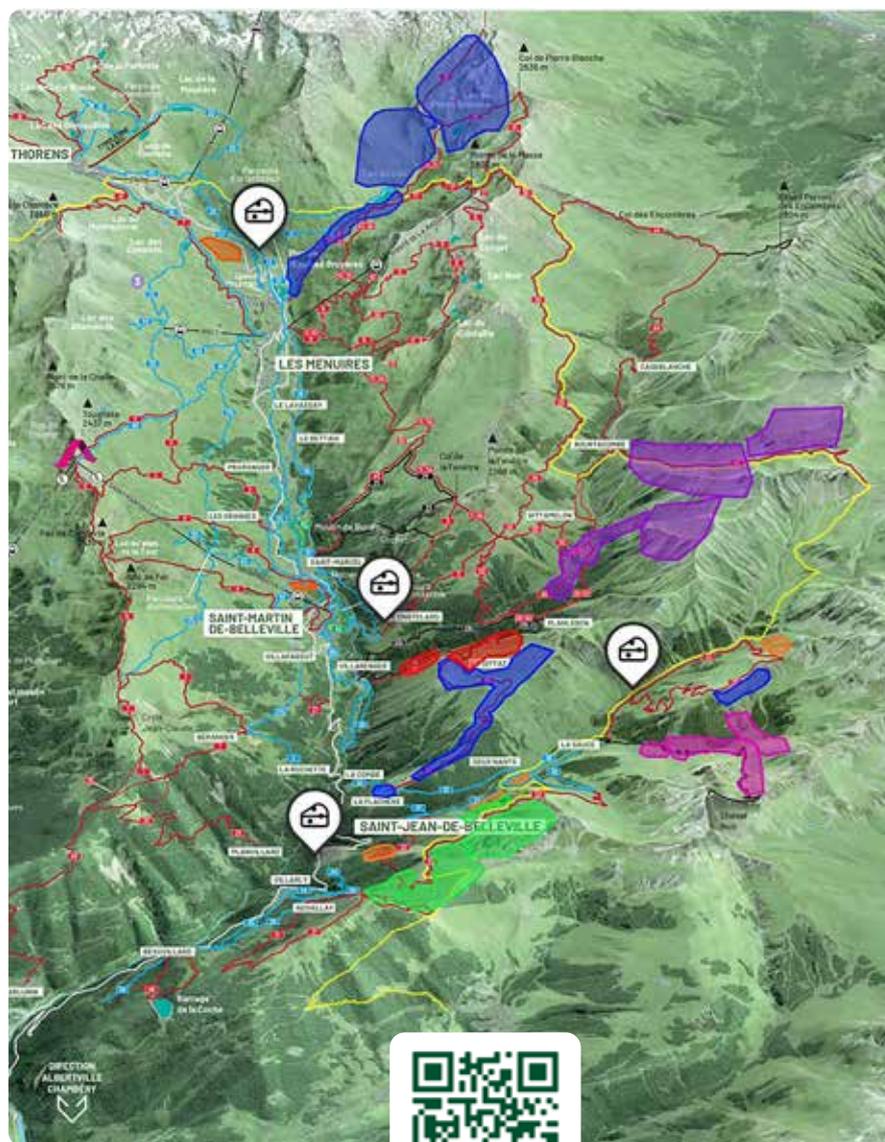


Olympiades

# Localisation des chiens de protection des troupeaux : une carte numérique pour une cohabitation harmonieuse

**Chaque été, les paysages des Belleville attirent de nombreux randonneurs et vététistes en quête d'aventure et de nature préservée. Toutefois, la présence des troupeaux, gardés par des chiens protecteurs, peut parfois générer des tensions. Afin de faciliter une cohabitation sereine entre les activités agricoles et les loisirs de plein air, une carte numérique, mise à jour régulièrement, a été développée.**

Cette carte permet de localiser le plus précisément possible les troupeaux et leurs chiens de protection en été, ainsi que les points de vente des producteurs locaux.



Retrouvez la carte sur l'application [apps.lesbelleville.fr/paturages](https://apps.lesbelleville.fr/paturages) ou scannez le QR Code

## Un projet collaboratif

Cette initiative novatrice est le fruit d'une collaboration étroite entre les agriculteurs, les offices de tourisme et la mairie, notamment son service informatique. Les agriculteurs fournissent des données actualisées sur les déplacements des troupeaux, tandis que les offices assurent la mise à jour régulière de la carte et présentent cette carte aux visiteurs.

## Fonctionnalités de la carte numérique

La carte numérique offre une visualisation en temps réel des localisations des troupeaux et des chiens de protection. Les agriculteurs peuvent signaler rapidement les mouvements de leurs animaux, garantissant une mise à jour continue des informations.

Les randonneurs et les vététistes peuvent ainsi planifier leurs itinéraires en tenant compte de la présence des troupeaux, évitant les zones sensibles et minimisant les risques de conflits.

## Points de vente des producteurs locaux

En plus des informations sur les troupeaux et les chiens de garde, cette carte recense les différents points de vente des producteurs locaux dans notre commune. Les visiteurs peuvent ainsi facilement repérer les fermes où ils peuvent acheter des produits frais.

Nous espérons que cette initiative contribuera à une utilisation et un partage harmonieux des espaces naturels entre les différents publics.



# Du côté des bibliothèques municipales

## La Grâce Éthérée des Ténèbres

Dans l'ombre d'une nuit sans lune,  
sous le voile d'un ciel endeuillé,  
Se meut silencieusement la grâce, tel  
un spectre oublié.

Elle danse parmi les ruines d'un  
château abandonné,

Ses pas légers résonnent, tels des  
murmures du passé.

Elle porte en elle la lumière, éclat  
perdu dans l'obscurité,

Sa présence est un mystère, une  
beauté dans la désolée.

Ses mains, fines et pâles, caressent les  
pierres usées,

Et dans son sillage, les ténèbres  
semblent s'apaiser.

Ses yeux, profonds et sombres,  
reflètent des étoiles éteintes,

Son regard est un abîme où se mêlent  
rêves et craintes.

Elle murmure à l'oreille du vent des  
secrets anciens,

Des mots doux et tristes, comme des  
chants lointains.

La grâce dans cet univers est un  
contraste saisissant,

Elle est la douceur dans l'amertume,  
l'espoir persistant.

Comme une rose épanouie sur un sol  
stérile et froid,

Elle offre un instant de beauté, un  
refuge, une voie.

Et quand l'aube vient chasser les  
ombres de la nuit,

La grâce, telle une apparition,  
s'évanouit.

Mais son essence demeure, en  
chaque pierre, chaque coin sombre,

Comme un murmure d'amour, un feu  
qui couve sous les décombres.

*Sandrine Mathieu Dumas,  
Saint-Martin de Belleville*



## Remise des prix du concours de poésie Printemps des poètes 2024

**Le concours de poésie organisé dans le cadre du Printemps des Poètes par la bibliothèque de Saint-Martin avait pour thème cette année « La grâce ». C'est lors de l'apéro-livres du 19 juin dernier que les lauréats ont été récompensés. Parmi les participants talentueux, cinq poètes se sont démarqués par la beauté et l'originalité de leurs vers.**

- Le 1<sup>er</sup> prix catégorie « adultes » a été décerné à Sandrine Mathieu Dumas pour son poème intitulé « La Grâce éthérée des ténèbres ». Son utilisation habile des images poétiques a captivé le jury.
- Le 2<sup>e</sup> prix catégorie « adultes » a été remis à Gisèle Simond pour son poème « De grâce ! ».
- Le 3<sup>e</sup> prix a été attribué à Alain Hannecart pour son poème « Il a neigé ».

Dans la catégorie « enfants », Safietou Cissokho (10 ans) s'est vue remettre le premier prix pour son poème « Le ballet », tandis que le second prix a été attribué à Eloïse Egalon Dupouy (6 ans) pour son poème « La grâce ».

Félicitations à tous les lauréats pour leur talent et leur créativité ! Leurs poèmes ont su illuminer le concours de poésie de cette 25<sup>e</sup> édition du Printemps des Poètes et, le jury l'espère, inspireront de nombreux amoureux de la poésie.

### LA GRACE

9 - 25 MARS 2024

→ **Retrouvez les poèmes gagnants sur le site internet :** [www.lesbelleville.fr/bibliotheques](http://www.lesbelleville.fr/bibliotheques)  
Ne manquez pas les prochains apéro livres : les 16 juillet et 13 août 2024 !



L'équipe de bibliothécaires avec les lauréats du concours de poésie "Le Printemps des Poètes 2024"

# Les activités du club des aînés Les Myosotis

## Quelques jours sous le soleil de Marseille...

**Ce printemps, la météo a été désastreuse et 44 adhérents du club « Les myosotis » sont partis chercher le soleil à Marseille et ses environs !**

A Aubagne, ils se sont immergés dans le monde de Marcel Pagnol, avec la visite de sa maison natale, ainsi que le musée qui lui est dédié « Le petit monde de Marcel Pagnol », un super diorama avec 200 santons qui mettent en scène la vie et l'œuvre de Marcel Pagnol. Le deuxième jour du séjour, au départ de Cassis, une promenade en bateau a permis de découvrir huit calanques, merveilles de la Méditerranée, inaccessibles depuis la terre pour la plupart. Puis, la route des crêtes, surplombant la magnifique falaise du cap Canaille, les a menés jusqu'au domaine de Souviou, entre vignes et oliviers.

Le troisième jour, place à la culture de Marseille, au travers des visites guidées du Mucem : musée des civilisations de l'Europe et de la Méditerranée et Fort Saint Jean. Enfin, c'est à bord d'un petit train touristique, sillonnant le bord de mer et les rues de la ville, qu'ils ont rendu visite à « La Bonne Mère ». De Notre-Dame de la Garde, à 162 mètres au-dessus de la ville, la vue époustouflante accrochait tous les regards. Sur le chemin du retour en Savoie, un arrêt s'est imposé sur le marché d'Aix en Provence, à la découverte des produits locaux et de l'architecture de cette belle ville du Sud.



## Un séjour à La Bréole

La section « forme » de Générations mouvement organisait, début juin, un séjour « randonnée » à La Bréole, village historique au bord du lac de Serre Ponçon dans les Alpes du Sud. Parmi les 56 savoyards, huit « Myosotis » ont pu parcourir les sentiers de l'Ubaye avec souvent, en toile de fond : le barrage de Serre Ponçon.



## ... Mais aussi quelques randonnées dans Les Belleville !

Malgré la météo capricieuse de ce printemps, quelques balades ont pu être effectuées sur notre territoire. Un petit groupe a foulé la neige sur les chemins du Châtelard et des Priots ; un autre a bravé la pluie sur le Sentier des pèlerins.

Récemment, quelques personnes ont découvert le nouveau parcours de Villarenger au Pont de la Combe, en saluant, au passage, la Demoiselle coiffée !

# Le service d'accompagnement véhiculé recherche des conducteurs

**Le CIAS recherche des bénévoles conducteurs pour le bon fonctionnement du service dédié aux personnes isolées. Ce service leur permet de se déplacer pour des besoins essentiels, comme les rendez-vous médicaux, les courses, les démarches administratives, ainsi que pour maintenir le lien social.**

Ce service d'accompagnement véhiculé s'adresse aux personnes de plus de 60 ans, reconnues en situation de handicap ou en perte d'autonomie temporaire. Les inscriptions se font par téléphone auprès du service Bien vieillir du Pôle Domicile.

**→ Sans bénévole, ce service ne peut pas fonctionner correctement. Vous êtes la personne que le service recherche ?**

Contactez le 04 79 24 57 32. Le service du CIAS est disponible du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h pour l'ensemble des résidents du territoire.



# Écoutez R' Saint Martin Les Menuires / Val Thorens, votre radio locale !



**R' Saint Martin Les Menuires / Val Thorens est votre compagnon quotidien sur les ondes FM et en ligne. Retrouvez Isabelle, votre animatrice préférée et vivez au rythme de nos montagnes !**

#### Toutes les bonnes raisons d'écouter cette radio :

- **Infos locales en direct :** Conditions météo, nouvelles des stations, événements à venir.
- **Programmation variée :** Musique, culture avec les coups de cœur de la bibliothèque, etc.
- **Interactivité :** Votre voix compte ! Participez et échangez avec nous.
- **Soutien local :** Découvrez les commerçants et artisans locaux.

#### Coordonnées :

- Saint-Martin/Les Menuires : 92.3 FM • Val Thorens : 101 FM
- 04 79 00 03 81 - 1227 Grande rue - Val Thorens 73440 Les Belleville
- rstmartinlesmenuiresvalthorens@laradiostation.fr • laradiostation.fr



## État civil

### MARIAGES

**Nous adressons nos vœux de bonheur aux nouveaux époux :**

- Thierry Chavoutier et Isabelle Reiller, le 20 avril 2024
- Christophe Cornillon et Elodie Blondin, le 18 mai 2024

### DÉCÈS

**Nous partageons la douleur des familles de :**

- Philippe Combaz, le 23 octobre 2023
- Alice Mainaz née Crey, le 17 décembre 2023
- André Bermond, le 22 décembre 2023
- Louis Jay, le 25 décembre 2023
- Claude Sollier, le 4 janvier 2024
- Jacqueline Hudry, le 4 janvier 2024
- Jean Féchoz, le 10 février 2024
- Emmanuel Mugnier, le 11 février 2024
- Joseph Crey, le 17 février 2024
- Marcel Varraz, le 18 avril 2024
- François Bonnefoy, le 16 juin 2024

### NAISSANCES

**Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux Bellevillois :**

- Célestin chez Florian Digard et Gaëlle Morin, le 14 décembre 2023
- Soukeyna chez Kande Cissokho et Samantha Jay, le 16 décembre 2023
- Mylee chez Jérémy Caillé et Marine Chennevière, le 29 décembre 2023
- Lio chez Maxime Jay et Isabelle Da Cunha, le 8 janvier 2024
- Pablo chez Damien Prenovec et Cindy Ternois, le 25 janvier 2024
- Georges chez Julien Perrier et Maud Nativel, le 13 février 2024
- Théo chez Killian Comte et Amandine Chardon, le 22 février 2024
- Savannah chez Julien Arto et Sophie Belorgey, le 16 mars 2024
- Anya chez Rémi Dubost et Emma Lopez, le 29 avril 2024
- Swann chez Romain Gauthier et Alexandrine Chalancon, le 30 avril 2024
- Roma chez Adrien Panza et Caroline Renet, le 23 mai 2024
- Lucas chez Thomas Bermond et Justine Bonni, le 21 mai 2024
- Jade chez Aurélien Dunand et Chloé Paviet Roche, le 30 mai 2024



# Agenda de l'été / automne 2024



## JUILLET

### DIMANCHE 14

**Fête nationale journée et soirée festives**

📍 Les Menuires

**Course de caisses à savon**

📍 Les Menuires

**Fête du village de Praranger**

### MARDI 16

**Animations estivales du Parc national de la Vanoise : « La flore »**

📍 Refuge du Lou

**Apéro-livres**

📍 Saint-Martin

### MERCREDI 17

**NOUVEAU** Démonstration et initiation de slackline acrobatique

📍 Saint-Martin

### SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21

**Enduro des Belleville : 4<sup>e</sup> étape du Trophée Enduro des Alpes VTT**

📍 Les Menuires / Saint-Martin

### LUNDI 22

**Cinébus**

📍 Salle polyvalente de Saint-Jean

### JEUDI 25

**Festival Musiques aux Belleville : Vents d'Ange**

📍 Chapelle Notre-Dame des Grâces

**Pièce de théâtre**

**avec le Théâtre des Belleville**

📍 Salle des fêtes de Saint-Martin

### VENDREDI 26

**Animations estivales du Parc national de la Vanoise : « La faune de montagne »**

📍 Chez Pépé Nicolas

### VENDREDI 26 ET SAMEDI 27

**Fête de la bière artisanale**

📍 Saint-Martin

### SAMEDI 27

**Festival Musiques aux Belleville : Concert impromptu**

📍 Église de Saint-Jean

**Objectif Tougnète : Course cycliste**

📍 Les Menuires

### DIMANCHE 28

**Festival Musiques aux Belleville : Concert de l'amitié**

📍 Chapelle du Villaret

### MARDI 30

**Fêtes Musicales de Savoie : Orchestre symphonique « Etesiane »**

📍 Église de Saint-Martin

## AOÛT

### JEUDI 1<sup>ER</sup>

**Loto du club des sports**

📍 Les Menuires

**Festival baroque de Tarentaise :**

**Dîner concert unique à l'hôtel-restaurant La Bouitte**

📍 Saint-Marcel

### VENDREDI 2

**Pièce de théâtre avec le Théâtre des Belleville**

📍 Salle des fêtes de Saint-Martin

### DU VENDREDI 2 AU DIMANCHE 4

**Val Tho Summit Games 2024**

📍 Val Thorens

### SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4

**Fête de la truite au Bettex**

### DIMANCHE 4

**Skate Contest**

📍 Les Menuires

### MARDI 6

**Fêtes Musicales de Savoie :**

Récital de piano Ayame Ishise

📍 Église de Saint-Martin

### JEUDI 8

**Loto du club des sports**

📍 Les Menuires

### VENDREDI 9

**Pièce de théâtre avec le Théâtre des Belleville**

📍 Salle des fêtes de Saint-Martin

**Animations estivales du Parc national de la Vanoise : « Les rapaces »**

📍 Refuge de Gittamelon

### SAMEDI 10

**Fête du village de Villarabout**

### DIMANCHE 11

**Course de caisses à savon**

📍 Val Thorens

**Festival Les Folies de Val Thorens**

📍 Val Thorens

### LUNDI 12

**Festival baroque de Tarentaise : Concert lecture**

« L'ascension du Mont Ventoux »

📍 Église de Saint-Martin

**Cinébus**

📍 Salle polyvalente de Saint-Jean

### MARDI 13

**Animations estivales du Parc national de la Vanoise : « La flore »**

📍 Refuge du Lou

**Apéro-livres**

📍 Saint-Martin

### MERCREDI 14

**Fête de Péclet et feu d'artifice**

📍 Val Thorens

**Fête du village de Praranger**

### JEUDI 15

**Fête du 15 août - Pèlerinage à Notre-Dame de la Vie et festivités**

📍 Saint-Martin

**Grimpée cycliste**

📍 Saint-Martin

**VENDREDI 16**

**Pièce de théâtre  
avec le Théâtre des Belleville**  
📍 Salle des fêtes de Saint-Martin

**DU VENDREDI 16 AU DIMANCHE 18**

**Coupe de France SKF VTT :**  
Cross-country et descente  
📍 Les Menuires

**MERCREDI 21**

**NOUVEAU** **Course de garçons de café**  
📍 Saint-Martin

**SAMEDI 31**

**Fête du pain**  
📍 Lavassay

**NOUVEAU** **Concours de lancer de  
précision de canne à pêche**  
📍 Saint-Martin

**SEPTEMBRE****SAMEDI 7**

**Forum des associations**  
📍 Lieu à confirmer

**Don du sang**

📍 Salle des fêtes de Saint-Martin

**SAMEDI 14**

**Vide grenier et concert**  
📍 Parking du Cochet, Saint-Martin

**LUNDI 16**

**Cinébus**  
📍 Salle polyvalente de Saint-Jean



**SAMEDI 21 ET  
DIMANCHE 22**  
**Journées européennes  
du patrimoine**  
Scanner le programme !

**OCTOBRE****SAMEDI 5**

**Fête de la pomme**  
📍 Villarly

**DIMANCHE 13**

**Repas des aînés offert  
par la commune**

**MERCREDI 16**

**Vente de fruits de mer et soirée  
moules/frites organisées par l'ABE**  
📍 Saint-Martin

**NOVEMBRE****DIMANCHE 10 ET LUNDI 11**

**Cérémonie du 11 novembre 1918**  
📍 Villarlurin, Saint-Jean et Saint-Martin

**LUNDI 18**

**Don du sang**  
📍 Salle des fêtes de Saint-Martin

**DIMANCHE 24**

**Téléthon :** Animations et pièce de  
théâtre avec le Théâtre des Belleville  
📍 Saint-Jean

## LES RENDEZ- VOUS RÉGULIERS DE L'ÉTÉ

📍 **DANS LES VILLAGES****TOUS LES JEUDIS DE 10H À 18H**

**Marché des artisans**  
📍 Saint-Martin

**LE MERCREDI  
ET VENDREDI MATIN**

**Porte ouverte du Moulin de Burdin**  
📍 Saint-Marcel

**VISITES GUIDÉES DE LA FACIM  
10, 17 ET 26/07 • 01, 16 ET 21/08****Percez les mystères du  
sanctuaire**

Partez à la découverte d'un lieu  
magique : le sanctuaire  
Notre-Dame de la Vie.  
Colporteur, marchand, pèlerin  
vous aideront à percer les secrets  
et légendes de ce monument  
baroque emblématique des  
Belleville.

**11, 18, 25 ET 31/07 • 14 ET 22/08**

**Les secrets du Beaufort**  
Découvrez les charmes des  
villages de montagne accrochés  
dans la pente et rencontrez les  
éleveurs de vache de l'alpage des  
Combes : dégustation, rencontre  
avec le fromager, visite de l'alpage,  
du lieu de fabrication du Beaufort,  
de la cave d'affinage du beaufort.

**19/07 • 2, 9, 16 ET 23/08**

**Visite des hameaux :**  
La Combe puis Saint-Marcel

📍 **AUX MENUIRES****DU 16 JUILLET AU 20 AOÛT**

**Tous les mardis :**  
Fêtes des Bruyères

**DU 29 JUILLET AU 19 AOÛT**

**Tous les lundis :**  
Les « Rendez-vous  
au Plan de l'Eau des Bruyères »

**14 ET 25 JUILLET, 11 ET 16 AOÛT**  
**Braderie des commerçants**📍 **À VAL THORENS**

**29 JUILLET, 2 AOÛT ET 5-9 AOÛT**  
**VT Boost Camp :**  
stage de trail avec Julien Chorieur  
et JP Camm

**Concerts à l'église :**

tous les jeudis à 20h30, l'association  
Classique et Jazz de Val Thorens  
propose un concert à l'église

**Les Estival'Tho :**

chaque mercredi à partir de 16h,  
des spectacles de rues animeront  
la station (magie, musique, cirque).

**Les ateliers du mardi :**

chaque semaine, différents  
ateliers seront proposés aux petits  
et grands : pêche, astronomie,  
ateliers bois, construction de  
cabane, confection de bracelets...  
L'inscription sera gratuite à l'office  
de tourisme avec le passeport  
ascensionnel.

→ **Pour plus de détails, rendez-  
vous sur notre site internet :**  
[www.lesbelleville.fr/agenda](http://www.lesbelleville.fr/agenda)



#### MAIRIE LES BELLEVILLE

1 Place des Belleville,  
Saint-Martin de Belleville  
73440 Les Belleville

Tél. : 04 79 08 96 28  
mairie@lesbelleville.fr

[www.lesbelleville.fr](http://www.lesbelleville.fr)

 MairieLesBelleville

 mairie\_les\_belleville

#### MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES COMMUNE LES BELLEVILLE

**Magazine éditée par la Mairie des Belleville**

**Directeur de la publication :** Claude Jay • **Conception et réalisation :** Commission communication et démocratie participative • **Création graphique :** [agencereciproque.fr](http://agencereciproque.fr) • **Impression :** [ma-bonne-impression.fr](http://ma-bonne-impression.fr)  
**Photo de couverture :** Infonews • **Dernière de couverture :** M. Vernaz/OT Les Menuires

**Crédits photos :** Mairie Les Belleville • T. Loubère / OT Val Thorens • V. Lottenberg / OT Les Menuires • M. Vernaz / OT Les Menuires • M. Bree / OT Les Menuires • OT Saint-Martin • Ecoles primaires • Espace propriétaires • Cœur de Tarentaise • Association Kathara • Club Les Myosotis • Club des sports des Menuires • Club des sports de Val Thorens • Chalet Alpin • G. Sonokpon • A. Naffrechoux • ONF • Caro Altitude Sauvage

